

А. В. КИСЕЛЕВ

ESPAÑOL

**20
УСТНЫХ
ТЕМ**

**ИСПАНСКИЙ
ЯЗЫК**

ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ

КАРО

А. В. КИСЕЛЕВ

20 УСТНЫХ ТЕМ
ПО ИСПАНСКОМУ ЯЗЫКУ
ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ

Издание второе, исправленное



КАРО
Санкт-Петербург

УДК 373
ББК 81.2 Исп-92
К44

Киселев, Александр Валентинович.

К44 20 устных тем по испанскому языку : учебное пособие / 2-е изд., исправленное. — Санкт-Петербург : КАРО, 2016. — 160 с.

ISBN 978-5-9925-1158-1.

Пособие включает в себя 20 наиболее распространенных устных тем, используемых в учебном процесс в школе. Темы примерно одного уровня сложности. Они снабжены словарями и упражнениями для усвоения и закрепления лексического материала.

Предназначено для учащихся, повторяющих разговорные темы, или старшеклассников, изучающих испанский язык в качестве второго иностранного.

УДК 373:167.1
ББК 81.2 Исп-922

ISBN 978-5-9925-1158-1

© Киселев А. В., 2016
© КАРО, 2016

Предисловие

Учебное пособие предназначено в первую очередь для учебных заведений, в которых испанский язык начинают изучать в старших классах в качестве второго иностранного языка. Пособие рассчитано на начальный этап обучения устной речи, но предполагает владение основными лексико-грамматическими явлениями испанского языка. Оно может быть также использовано в качестве дополнительного материала при изучении разговорных тем.

Пособие охватывает 20 тематических глав примерно одинаковой трудности. Главы не взаимосвязаны между собой, что допускает свободный порядок их изучения.

Каждая глава состоит из тематического текста, словаря и лексико-грамматических упражнений. В словаре приводятся наиболее употребительные слова и выражения испанского языка по той или иной теме. Существительные приводятся с артиклем для скорейшего запоминания их рода. Словарь

содержит рубрику *Frases útiles*, в которую включены основные клише разговорной речи.

Текст отражает лексический состав словаря. Повторяемость лексики в контексте рассказа облегчает ее запоминание. Текст не содержит трудных грамматических конструкций, преобладающим временем является *Presente de Indicativo* (настоящее время изъявительного наклонения).

Упражнения направлены на усвоение и закрепление лексического материала. Задача упражнений — помочь запоминанию лексики и развить у учащегося навыки самостоятельного построения предложений. Поэтому значительное место отведено ответам на вопросы, составлению вопросов, предложений с заданными словами и выражениями и переводам на испанский язык.

Familia

Soy Alejandro Petrov. Mi familia no es numerosa.

Mis padres son ingenieros de radio y trabajan en una empresa. Son de la misma edad. Tienen 48 años.

Mi hermano mayor es militar. Está casado con Ana. Su mujer es más joven que él. Trabaja de profesora en un colegio, enseña el español. Tienen un hijo de 6 años que se llama Miguel. Mi sobrino es un chico inteligente y educado. Va a un jardín de infancia. El año que viene va a ir a la escuela. Viven en la calle Lomonósov, número 10, en un apartamento de 3 habitaciones.

Mi hermana menor estudia en la facultad de Letras de la Universidad. Está en el segundo curso. Estudia bien y tiene beca. Es dos años menor que yo. Tiene 21 años. Es aficionada a la música moderna. Toca bien la guitarra y frecuenta las discotecas.

Mis abuelos viven en Moscú. Ya son viejos. Mi abuelo es 5 años mayor que la abuela. Están jubilados. Les llamo por el móvil frecuentemente. Los abuelos quieren mucho a sus nietos.

Tengo también otros parientes: tía Olga, tío Andrés y sus hijos. Viven en el campo, cerca de San Petersburgo. Mi prima y mi primo estudian en la escuela primaria. Mi tía cuida de la casa. Su marido trabaja de director en una compañía agrícola.

Yo tengo 23 años. Estoy soltero. Soy estudiante de primer año del Instituto Energético. Estudio en la facultad de Radio. Tengo mucho que estudiar. Practico deportes. Soy aficionado al tenis y a los ordenadores. También me gustan las motos.

Por la noche nuestra familia se reúne en el comedor. Solemos hablar, ver la televisión o el vídeo, leer libros, revistas y periódicos. Pasamos el tiempo muy bien. A veces mi hermana toca la guitarra. Escuchamos la música con mucho gusto o cantamos.

Vocabulario ▼

Lazos familiares

el marido — муж

el padre — отец

la madre — мать

los padres — родители

la hija — дочь

el hijo — сын

la hermana — сестра

el hermano — брат

la prima — двоюродная сестра

el primo — двоюродный брат

el abuelo — дедушка

la abuela — бабушка

los abuelos — бабушка с дедушкой

el nieto — внук

la nieta — внучка

- el suegro** — свекор, тесть
la suegra — свекровь, теща
el sobrino — племянник
la sobrina — племянница
el tío — дядя
la tía — тетя

Otras palabras ▼

- el militar** — военный
se llama — его (ее) зовут
educado — воспитанный
frecuentar — часто посещать
el pariente — родственник
la compañía — компания
el marido — муж
se reúne — собирается
soler + infinitivo — иметь обыкновение что-нибудь
 делать

Expresiones útiles ▼

- ser de la misma edad** — быть одного возраста, быть
 ровесниками
el año que viene — в следующем году
tener beca — получать стипендию
llamar por el móvil — звонить по мобильному телефону
ser dos años mayor (menor) que alguien — быть на два года
 старше (моложе) кого-либо
estar jubilado — быть на пенсии
cuidar de la casa — вести домашнее хозяйство
practicar deportes — заниматься спортом
con mucho gusto — с большим удовольствием
estar casado — быть женатым (замужем)

Ejercicios

1. Pon los verbos *ser* y *estar* en el tiempo y la persona adecuados:

1. Yo (ser) estudiante del Instituto.
2. Nosotros (ser) estudiantes.
3. Mi prima y yo (ser) de la misma edad.
4. Mis padres ya (ser) viejos.
5. Mi hermano (estar) casado con María.
6. (Nosotros) (ser) aficionados a la música.
7. Tus tíos (estar) jubilados.
8. (Nosotros) (ser) amigos.
9. Uds. (estar) en uno de los Institutos pedagógicos de la ciudad.
10. ¿(Estar) Ud. casado? — Sí, (estar) casado.
11. Mi abuelo (ser) 2 años mayor que la abuela.

2. Completa las frases con una forma correcta de *ser* o *estar*:

1. Yo ... soltero.
2. Su hermano ... ingeniero.
3. Mi amigo ... agrónomo.
4. (Nosotros) ... estudiantes.
5. Mis abuelos ... jubilados.
6. (Vosotros) ... en la sala de lectura.
7. Mi sobrino ... aficionado al tenis.
8. Pedro ... en la biblioteca.
9. Tus padres ... comerciantes.
10. Mi padre ... militar.
11. ¿Dónde ... Paco?
12. ¿... ingenieros tus tíos?
13. ¿En qué curso ... Ud.?

3. Sustituye los puntos por las preposiciones adecuadas:

1. Mi hermana trabaja ... un instituto... investigación científica.
2. Trabaja ... ingeniero.
3. Mi amigo y yo somos ... la misma edad.
4. Los estudiantes ... nuestro instituto toman parte activa... el trabajo social.
5. Mi madre trabaja ... profesora.
6. Mi abuela cuida ... la casa.
7. Somos aficionados ... la música.
8. Escuchamos la música clásica ... mucho gusto.
9. Juana está casada ... Antonio.
10. Mi sobrina tiene 8 años y estudia ... la escuela primaria.

4. Sustituye los puntos por las palabras del tema «Parientes»:

1. Soy hijo de mis 2. El hermano de mi mamá es mi 3. La hija de mis padres es mi 4. Los padres de nuestros padres son nuestros 5. Mis abuelos tienen dos ..., mi hermana y yo. 6. La hija de mis tíos, mi ... Elena, estudia en la Universidad. 7. El hijo de mi hermana, mi ... Pedro todavía es pequeño y no va al colegio.

5. Escribe lo contrario:

1. La ciudad — la aldea. 2. La casa — 3. El distrito — 4. La casa particular — 5. Estar cerca — 6. Las ventanas dan a la calle — 7. Ser de la misma edad — 8. Estar casado — 9. Ir a la escuela — 10. Menor — 11. Ser dos años mayor que — 12. Antiguo — 13. Trabajar — 14. Ser alumno — 15. Ver la televisión —

6. Sustituye los puntos por las palabras adecuadas:

1. Los domingos en casa de los Ivanov ... los amigos y ... la televisión. 2. El instituto de ... está cerca de nuestra casa. 3. La mujer de mi hermano ... el español en uno de los institutos pedagógicos. 7. Mi sobrina va 4. Tu primo ... en la Universidad y ... beca. 5. Frecuentamos los conciertos del 6. Mi madre ... de la casa. 7. Somos ... a la literatura. 8. Vosotros practicáis 9. A veces mi sobrina toca 10. ¿... beca vuestro amigo? 11. Por la noche ... ver la TV. 12. Tengo que ... una carta electrónica a mis amigos. 13. ¿... (tú) en las competiciones deportivas?

7. Haz frases con las siguientes expresiones:

tomar parte en, estar soltero, ser aficionado a, el año que viene, tener beca, estar casado con, cuidar de la casa, ser 10 años mayor que....

8. Sustituye los puntos por las palabras o expresiones siguientes:

Frecuentar, practicar deportes, ser aficionado, enseñar, el jardín de infancia, soler reunirse, pasar el tiempo, estar jubilado, ir a la escuela, ser de la misma edad, el instituto de investigación científica, estar casado, ser ama de casa, aprender.

1. Mi prima ... literatura en la Universidad Pedagógica Hertzén de San Petersburgo. 2. ¿... tu sobrina los conciertos del Conservatorio? 3. Los padres de los Ivanov 4. Mis abuelos no trabajan, ya 5. Mi prima tiene 6 años y va a 6. El año que viene mi hermano menor tiene que 7. Muchos jóvenes de nuestro país 8. Por la tarde nuestra familia ... para escuchar la música. 9. ... está cerca de nuestra casa. 10. ¿Con quién ... Juan? 11. Mi hermana mayor no trabaja, 12. ¿Qué ... González en el instituto Energético? 13. Eugenio ... con mucho gusto en casa de los Stepánov. 14. El hermano mayor de Pedro ... a los juegos del ordenador.

9. Haz preguntas a lo marcado en negrilla:

1. Mis hermanos **son** aficionados a los deportes. 2. Los abuelos de mi amigo **están jubilados**. 3. Petrov es **obrero**. 4. Es **Ivanov**. 5. Mis padres trabajan **de ingenieros**. 6. Mi primo está casado **con Marina**. 7. **El año que viene** el nieto mayor de Andrés va a ir a la escuela. 8. Nuestro amigo se llama **Antonio**.

10. Contesta a las preguntas:

1. ¿Cómo se llama el joven? 2. ¿Es numerosa la familia de Alejandro Petrov? 3. ¿Qué son sus padres? 4. ¿Cuántos años tienen los padres? 5. ¿Toman parte los padres en el trabajo social? 6. ¿Qué es el hermano mayor de Alejandro?

7. ¿Con quién está casado? 8. ¿De qué trabaja su mujer? 9. ¿En qué instituto trabaja su mujer? 10. ¿Qué enseña en el instituto? 11. ¿Cómo se llama su hijo? 12. ¿Cuántos años tiene? 13. ¿Cómo es el sobrino de Alejandro? 14. ¿Va a un jardín de infancia? 15. ¿Cuándo tiene que ir a la escuela? 16. ¿Dónde estudia la hermana menor de Alejandro? 17. ¿Cuántos años es menor que Alejandro? 18. ¿En qué curso está? 19. ¿Cómo estudia? 20. ¿A qué es aficionada? 21. ¿Frecuenta las discotecas? 22. ¿Están jubilados los abuelos de Alejandro? 23. ¿Cuántos años es mayor el abuelo que la abuela? 24. ¿Dónde viven los tíos de Alejandro? 25. ¿Son campesinos? 26. ¿A qué escuela van sus primos? 27. ¿Trabaja la tía de Alejandro? 28. ¿De qué trabaja el marido de la tía? 29. ¿Cuántos años tiene Alejandro Petrov? 30. ¿En qué instituto y en qué facultad estudia? 31. ¿Practica deportes?

11. Traduce al español:

1. Мой старший брат — военный. Ему 25 лет. Он женат. Его жена — инженер. Она работает в НИИ. 2. Сколько лет вашему двоюродному брату? Он старше Вас? — Нет, мы ровесники. Ему 21 год. Он студент 2-го курса университета. — Как его зовут? — Его зовут Юрий. Юрий занимается спортом. Он увлекается футболом. 3. Кто это? — Это Степан Иванов. — Кто он? — Он агроном, живет за городом. — Он женат? — Нет, он холостяк. 4. Кем работает ваша племянница? — Моя племянница работает врачом. 5. Моей матери 55 лет. Она на шесть лет моложе отца. Она на пенсии и ведет домашнее хозяйство. 6. В будущем году мы должны принять участие в работе этой лаборатории. 7. По вечерам моя семья обычно собирается в столовой и смотрит телевизор.

Содержание

Предисловие	3
Тема 1. <i>Familia</i>	5
Тема 2. <i>La casa</i>	13
Тема 3. <i>Un día de trabajo</i>	19
Тема 4. <i>Un día de descanso</i>	28
Тема 5. <i>La hora</i>	37
Тема 6. <i>Las estaciones del año, los meses, los días de la semana</i>	42
Тема 7. <i>El comedor</i>	46
Тема 8. <i>Estoy enfermo</i>	55
Тема 9. <i>La biblioteca</i>	61
Тема 10. <i>Las clases de español</i>	72
Тема 11. <i>San Petersburgo</i>	79

Tema 12.	<i>En el teatro</i>	87
Tema 13.	<i>En las tiendas de comestibles</i>	96
Tema 14.	<i>En los Grandes Almacenes</i>	102
Tema 15.	<i>En correos</i>	111
Tema 16.	<i>El viaje</i>	119
Tema 17.	<i>En el hotel</i>	128
Tema 18.	<i>El deporte</i>	133
Tema 19.	<i>España</i>	142
Tema 20.	<i>Conoce a Cuba</i>	151

Книги издательства «КАРО» можно приобрести:

Оптовая торговля:

в Санкт-Петербурге: ул. Бронницкая, 44. тел./факс: (812) 575-94-39, 320-84-79
e-mail: karopiter@mail.ru, karo@peterstar.ru

в Москве: ул. Стахановская, д. 24. тел./факс: (499) 171-53-22, 174-09-64
Почтовый адрес: 111538, г. Москва, а/я 7,
e-mail: moscow@karo.net.ru, karo.moscow@gmail.com

Интернет-магазины:

WWW.BOOKSTREET.RU

WWW.MURAVEI-SHOP.RU

WWW.LABIRINT.RU

WWW.MY-SHOP.RU

WWW.OZON.RU

Розничная торговля:

в Санкт-Петербурге:
«Азбука»,
пр. Обуховской обороны, 103,
тел.: (812) 567-56-65
Санкт-Петербургский
Дом Книги,
Невский пр., 28,
тел.: (812) 448-23-55
Сеть книжных магазинов
«Буквоед»

в Москве:
Торговый дом «Библио-Глобус»,
тел.: (495) 928-35-67, 924-46-80
«Московский Дом Книги»,
тел.: (495) 789-35-91
Дом Книги «Молодая гвардия»,
тел.: (495) 238-50-01, 238-26-86
Торговый Дом Книги «Москва»,
тел.: (495) 797-87-18
Дом Книги «Медведково»,
тел.: (495) 476-00-23
«Книги на Бауманской»,
тел.: (499) 400-41-03

Киселев Александр Валентинович

**20 УСТНЫХ ТЕМ ПО ИСПАНСКОМУ ЯЗЫКУ
ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ**

2-е издание, исправленное

Ответственный редактор *О. П. Панайотти*

Технический редактор *Я. В. Попова*

Корректор *А. В. Киселев*

Издательство «КАРО», ЛР № 065644

195027, Санкт-Петербург, Свердловская наб., д. 60, (812) 570-54-97

WWW.KARO.SPB.RU

Гигиенический сертификат

№ 78.01.07.953.П.326 от 10.02.2012

Подписано в печать 10.10.2016. Формат 84 x 108 ¹/₃₂. Бумага офсетная.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 16,8. Тираж 1500 экз. Заказ № 10.05

Отпечатано в типографии «КАРО»